

# Amtliches **Mitteilungsblatt**

der Gemeinde St. Peter



Nr. 24

Donnerstag, 13. Juni 2019



## **Ein Abend unter der Linde**

*mit der Trachtengruppe St. Peter,  
der Kindertrachtengruppe St. Peter und  
der Original St. Petermer Firobemusik*

**am 15.06.2019**

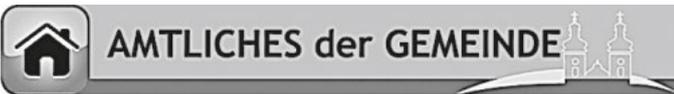
*auf dem Klosterhof* **20 Uhr**

*Es erwartet Sie  
ein geselliges Programm  
mit Tanz und Unterhaltungsmusik*

*für Snacks  
und Getränke  
ist gesorgt*

**Eintritt frei**





## Redaktionsschluss

Der Redaktionsschluss für die KW 25 wird wegen des Feiertages Fronleichnam **vorverlegt** auf **Montag, 17.06.2019, 12.00 Uhr**. Das Mitteilungsblatt erscheint am Mittwoch, 19.06.2019.

## Öffentliche Gemeinderatssitzung

**Am Montag, 17.06.2019, findet um 19.30 Uhr in der Aula der Abt-Steyrer-Schule, Mühlegraben 2, St. Peter, eine öffentliche Gemeinderatssitzung statt, zu welcher herzlich eingeladen wird. Tagesordnung:**

- 8.1 Bekanntgaben
- 8.2 Baumaßnahme Halle/Hallenbad: Auftragsvergaben (anw.: Ing. Happle, Büro Riede-Ingenieure)

- a. Elektroarbeiten
- b. Gips- und Trockenbauarbeiten
- c. Alufenster und -außentüren
- d. Estricharbeiten
- e. Bodenbelagsarbeiten
- f. Metallfassade
- 8.3 Vorstellung Abschluss Projekt „Jugend bewegt“ (anw.: Ines Gremmlspacher, Kai Martin, Sebastian Ketterer)
- 8.4 Feststellung, dass keine Hinderungsgründe für neu gewählte Gemeinderäte vorliegen
- 8.5 Safer Traffic Nachtverkehr: Beratung und Beschlussfassung über Kündigung bisheriger Vertrag und Abschluss neuer Vertrag
- 8.6 Baugesuch: Abbruch eines Hühnerstalls mit Geräte- und Imkerlager und Neubau eines Geräteschuppens mit Hühnerstall auf Flst. Nr. 192/6, Fischerweg 5
- 8.7 Verschiedenes
- 8.8 Einwohnerfragen



## BEREITSCHAFTSDIENSTE

**Notruf-Nr. für den Rettungsdienst/ Notfallrettung: 112**  
**DRK-Krankentransport weiterhin 0761-19222.**  
**Die 112 ersetzt nicht die 110, welche für die Polizei steht.**

**Ärztlicher Bereitschaftsdienst:** Tel. 116 117

**Kinderärztlicher Notfalldienst:** 0180 6076111

**Augenärztlicher Notfalldienst:** 0180 6075311

**Zahnärztlicher Notfalldienst:** Tel. 01803 22255545 -  
 nur Sa./So .u. Feiertage

**Apothekenbereitschaft:**  
**Von Samstag, 15.06.2019, 8.30 Uhr, bis Samstag, 22.06.2019, 8.30 Uhr.**

- Sa., 15.06.2019: Blasius-Apotheke am Siegesdenkmal, Habsburgerstr. 131, Freiburg  
 So., 16.06.2019: Kloster-Apotheke, Hauptstr. 9, Oberried  
 Mo., 17.06.2019: Apotheke im ZO, Schwarzwaldstr. 78, Freiburg  
 Di., 18.06.2019: Holzmarkt-Apotheke, Kaiser-Joseph-Str. 255, Freiburg  
 Mi., 19.06.2019: Zasius-Apotheke, Günterstalstr. 39, Freiburg  
 Do., 20.06.2019: Jahn-Apotheke, Schwarzwaldstr. 146, Freiburg  
 Fr., 21.06.2019: Littenweiler-Apotheke, Römerstr. 1, Freiburg  
 Sa., 22.06.2019: Dreikönig-Apotheke, Dreikönigstr. 9, Freiburg  
 Glotter-Apotheke, Talstr. 70 a, Glottertal

**Öffnungszeiten der Zähringer-Apotheke,**  
**Tel. 1555, Fax 9208058,**  
**Mo., Di., Do., Fr.: 8.30 - 12.30 Uhr + 15.00 - 19.00 Uhr**  
**Mi., Sa.: 8.30 - 12.30 Uhr**

**Wegen Betriebsferien vom 17.-22.06.2019 geschlossen**

**Kirchliche Sozialstation Dreisamtal:**  
 erreichbar unter Tel. 07661 9868-0

**Dorfhelferin: Dorfhelferinneneinsatz:** Tel.: 07661 7077

**DRK-Pflegedienst:** Ansprechpartnerin: U. Hummel,  
 Tel. 920353 oder Mobil 0175/2244311

**Pflege mobil:** Tel. 07660/941769-18 oder 0171/8341982

**Tageselternverein Dreisamtal:** Tel. 07661 627970,  
 tagesmuetter-hsw@gmx.de  
 www.tev-dreisamtal-hochschwarzwald.de

**Beratungsstelle für ältere Menschen und deren Angehörige im Dreisamtal:** 07661 391-114

**Krebsinformationsdienst am Deutschen Krebsforschungszentrum:**  
 Tel: 0800 420 30 40, kostenfrei, tägl. 8-20 Uhr  
 www.krebsinformationsdienst.de

**Hilfetelefon „Gewalt gegen Frauen“:**  
 0800 116116 www.hilfetelefon.de

**Blaues Kreuz:**  
 Treffen freitags, 19.30 Uhr, Kirchzarten, Schauinslandstr. 8,  
 Infos: 07660 2127588

**Polizeiposten Kirchzarten:** Tel. 07661 979190

**Hospizgruppe Dreisamtal:** 0160/96263862  
 Einsatzleitung Brigitte Eckmann

**Bestattungen Horizonte Dreisamtal:** Tel. 9208050

**Öffentliche Wasserversorgung:**  
 EWK Kirchzarten, Tel. 07661 393-50

## Impressum:

Herausgeber: Gemeinde St. Peter, Telefon 07660 9102-0, Telefax 9102-911, Internet: www.st-peter.eu;

Textannahme: meldeamt@st-peter.eu

Verantwortlich für den redaktionellen Teil: Bürgermeister Rudolf Schuler o.V.i.A.; Redaktionsschluss: jeweils Dienstag 12.00 Uhr

Öffnungszeiten: Montag-Donnerstag: 7.30 - 12.00 Uhr, Donnerstag Nachmittag: 13.30 - 18.30 Uhr, Freitag 7.30 - 13.00 Uhr

Für den Anzeigenteil/ Druck: Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG, Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach,

Telefon: 07771 9317-11; Telefax: 9317-40, E-Mail: anzeigen@primo-stockach.de, Homepage: www.primo-stockach.de



## Ultra Bike Marathon am 22.06.2019

Am **Samstag, 22.06.2019**, führt im Rahmen des Ultra Bike Marathon die Strecke für E-Bikes und Gravel Bikes auch durch St. Peter. Route: Lindenbergrstraße, Roter Weg, Zähringerstraße, Glottertalstraße, Schmitzenbach, Potsdamer Platz, Vogesenkapelle, Kapfenkapelle, St. Märgen; **der Abschnitt ab Potsdamer Platz wird zwischen 14 Uhr und ca. 16 Uhr gesperrt**, da dort eine Zeitmessung erfolgt.

Wir bitten die Anwohner der Strecke, am Veranstaltungstag dort nicht zu parken; der Höhenweg zwischen St. Peter und St. Märgen sollte am Nachmittag gemieden werden.

## Ehrung treuer Gäste

Für 30-maligen Aufenthalt in St. Peter wurde Familie Brandt aus Bingen, zu Gast im Hotel Jägerhaus, geehrt. Tourist-Information und Gemeindeverwaltung danken den Gästen sehr herzlich für ihre langjährige Treue und gratulieren ihnen und ihren Gastgebern zum Jubiläum.

## Zähringer-Mediathek St. Peter

Zähringerstraße (gegenüber Bäckerei Knöpfle), geöffnet **täglich von 09:00 bis 18:00 Uhr (außer Montag)**, mit viel Wissenswertem zu den Zähringern und den Zähringerstädten sowie dem Konzept für das Haus der Zähringer.



## Veterinäramt

### Theorielehrgang zum Erwerb des Sachkundenachweises zum Betäuben und Töten von Geflügel - Bedarfsabfrage

Nach Art. 7 der Verordnung (EG) Nr. 1099/2009 benötigen alle Personen, die im Rahmen einer wirtschaftlichen/beruflichen Tätigkeit Tiere betäuben, schlachten und töten einen gültigen Sachkundenachweis nach o.g. Verordnung. Das Regierungspräsidium Freiburg hatte 2017 mehrere Theorielehrgänge in Zusammenarbeit mit dem Schulungsinstitut bsi-Schwarzenbek veranstaltet. Bei entsprechendem Bedarf könnte im Herbst ein erneuter Theorielehrgang mit schriftlicher Prüfung angeboten werden.

Der ganztägige Lehrgang wird in KW 41 im Regierungspräsidium Freiburg stattfinden. Die Kosten betragen ca. 100 € pro Teilnehmer. Der Schulungsinhalt umfasst Kopfschlag, Bolzenschuss (penetrierend, nicht-penetrierend), manuelle Elektrobetäubung und ggf. Wasserbadbetäubung. Die theoretische Prüfung findet im Anschluss an den Lehrgang statt. Die praktische Prüfung wird durch das Veterinäramt im jeweiligen Betrieb durchgeführt.

Voraussetzung für die Durchführung einer solchen Schulung ist eine ausreichende Zahl von Teilnehmern. Die Veterinäramter erheben deshalb zunächst den Bedarf. Wenn Sie einen Sachkundenachweis für das Schlachten von Geflügel benötigen und Interesse an der Schulung haben, melden Sie sich bitte bis **24.06.2019** beim Landratsamt Breisgau-Hochschwarzwald, Fachbereich Veterinärwesen & Lebensmittelüberwachung, vetamt@lkbh.de, Tel. 0761/2187-3928. Ansprechpartnerin für Fragen ist Frau Dr. Elke-Zimmermann, Tel. 0761/2187-3900.

## Jobcenter.digital – unser Online-Angebot

Unter [www.jobcenter.digital](http://www.jobcenter.digital) können Sie nun Ihre Weiterbewilligungsanträge online stellen, dem Jobcenter Veränderungen Ihrer persönlichen Situation auf kurzem Wege mitteilen und uns Unterlagen zuleiten. Für Kundinnen und Kunden entstehen keine Kosten, wie zum Beispiel Porto oder Fahrtkosten für den Weg zum Jobcenter. Sie können Ihre Leistungsangelegenheiten unkompliziert von zu Hause oder unterwegs erledigen. Es stehen Ihnen folgende Funktionen zur Verfügung:

- Nutzung eines personalisierten Kundenkontos im OnlinePortal
- Übermittlung von Weiterbewilligungsanträgen
- Übermittlung von Veränderungsmitteilungen
- Übermittlung von Dokumenten und Nachweisen
- allgemeine Informationen zu Themen des SGB II

Um einen Zugang zum neuen Online-Portal zu erhalten, müssen Sie sich **einmalig persönlich im Jobcenter Breisgau-Hochschwarzwald registrieren** lassen. Bitte bringen Sie dazu Ihren Personalausweis oder Ihren Reisepass mit. Sprechen Sie einfach Ihre Kontaktpersonen an oder melden Sie sich an der Kundentheke. Wir beraten Sie gerne. Für Personen, die zum ersten Mal einen Antrag beim Jobcenter Breisgau-Hochschwarzwald auf Leistungen nach dem SGB II stellen ist es notwendig, persönlich zu den Öffnungszeiten (Mo bis Fr von 07:45 Uhr bis 11:00 Uhr, Do 13:00 Uhr bis 15:30 Uhr) vorzusprechen. Im weiteren Verlauf können Sie sich für >jobcenter.digital< registrieren lassen und Ihre Anträge zukünftig online stellen. Weitere Informationen: [www.breisgau-Hochschwarzwald.de](http://www.breisgau-Hochschwarzwald.de).



## Tourist-Information

Unser Büro ist Montag bis Freitag (werktags) von 9.00 bis 12.00 Uhr und von 15.00 bis 17.00 Uhr, zusätzlich am Samstag von 9.00 bis 12.00 Uhr, geöffnet. Telefonisch erreichen Sie uns unter 07652/1206-8371.

## Kath. Kirchenchor

**Heute**, Donnerstag, 13.06.2019, um 20.00 Uhr Chorprobe im Pfarrheim für Fronleichnam mit Johannes Götz (ohne Projektchor).

## Katholische Gottesdienste

### Freitag, 14. Juni

Ohnenkapelle 10:00 Uhr Wallfahrtsmesse

### Samstag, 15. Juni

Pfarrkirche St. Märgen 19:00 Uhr Eucharistiefeier mit Segnung von Wasser und Salz

### Sonntag, 16. Juni, Dreifaltigkeitssonntag

Pfarrkirche St. Peter 10:00 Uhr Eucharistiefeier mit Segnung von Wasser und Salz  
2. Seelenamt für Alfred Martin

### Dienstag, 18. Juni

Ohnenkapelle 19:00 Uhr Eucharistiefeier

### Donnerstag, 20. Juni, Fronleichnam

Pfarrkirche St. Märgen 9:00 Uhr Festgottesdienst zu Fronleichnam, anschl. Fronleichnamsprozession mit 4 Altären mitgestaltet vom Kirchenchor St. Märgen und der Trachtenkapelle St. Märgen



Pfarrkirche St. Peter 9:00 Uhr Festgottesdienst zu Fronleichnam, anschl. Fronleichnamprozession mit 4 Altären mitgestaltet vom Kirchenchor und der Trachtenkapelle

In der Maria Lindenbergkapelle werden in der Regel folgende Gottesdienste angeboten:  
werktags um 11.00 Uhr, samstags um 7.30 Uhr, sonntags um 8.30 Uhr und 11.00 Uhr.

Die genauen Gottesdienstzeiten können Sie auf der Internetseite von [www.klosterdoerfer.de](http://www.klosterdoerfer.de) erfahren.

## Trachtengruppe – Ein Abend unter der Linde

Am **Samstag, 15.06.2019**, um 20.00 Uhr, lädt die Trachtengruppe begleitet von der Original St. Petermer Firobe-Musik zu einem **Abend unter der Linde im Klosterhof** ein. Als Gäste dürfen wir die Kindertrachtengruppe St. Peter e.V. begrüßen. Es erwartet Sie ein geselliger Abend mit Tänzen und Musik bei Snacks und Getränken. Der Eintritt ist frei. Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

## Wanderfreunde St. Peter-Glottertal e.V.

Sonntag, 16.06.2019: Wanderung in Allenbach, Busfahrt ab St. Peter 6.00 Uhr, Denzlingen 6.30 Uhr.

## Evang. Versöhnungsgemeinde

Sonntag 16.06.19

10:00 Uhr **Gottesdienst** (Prädikantin Holtz), anschl. Tee-im-Foyer, Eine-Welt-Waren-Verkauf

## Trachtenfundus

Unser Fundus, ist am **Montag, 17.06.2019**, ab 15.00 Uhr im Rathaus (DG) geöffnet.

## Kath. Frauengemeinschaft

### Spiritueller Abend in Zarten

Am **Mittwoch, 26. Juni 2019**, um 18.00 Uhr lädt das kfd Dekanats team alle interessierten Frauen zur Besichtigung des Kräutergartens bei der Johanniskapelle in Zarten mit Führung (Garten und Kapelle) und anschließender Andacht herzlich ein. Der Abend klingt in gemütlicher Runde im Gasthaus Bären aus. Die St. Petermer treffen sich zu Fahrgemeinschaften um 17.20 Uhr am Parkplatz Rossweiher.

## LandFrauen

Am **Sonntag, 30. Juni**, haben wir wieder unseren Stand am Dorffest. Wir freuen uns auf viele selbstgemachte Sachen. Ihr könnt die Gläser für Marmelade ab sofort bei Andrea Flamm abholen. Die Zutatenliste bitte bis zum **Mittwoch, 26. Juni**, an Lydia Blattmann übermitteln; Tel.1251 oder [steingrubenhof@web.de](mailto:steingrubenhof@web.de).  
Im Voraus schon herzlichen Dank.

## Konzerte im Juli in der Barockkirche

### Mahlers Sinfonie Nr. 4 mit Himmlischen Buffet

Am **Sonntag, 07. Juli**, um 17 Uhr erklingt in der Barockkirche St. Peter Gustav Mahlers Sinfonie Nr. 4. Diese Sinfonie, uraufgeführt 1901, ist Mahlers hellste, seine eingängigste und lichteste. All das ist wahr – und nichts davon stimmt. Mahlers Vierte bleibt rätselhaft, sie sucht nach der Idylle, dem Traum vom Paradies, doch zugleich zieht der Komponist einen doppelten Boden ein, der diese Sehnsucht wieder untergräbt. Der Finalsatz ist ein „Liedfinale“, geschrieben auf das

Gedicht „Das himmlische Leben“ aus des Knaben Wunderhorn. „Das Kind erzählt im letzten Satz, wie alles gemeint ist“, „St. Peter im Himmel schaut zu“ ist ein Satz, der inspiriert, dieses Werk in der lichtdurchfluteten, hellen Barockkirche von St. Peter aufzuführen. Die Beschreibung der kulinarischen Köstlichkeiten im himmlischen Leben sollen auch für die Konzertbesucher verkostbar sein: Im Anschluss an das Konzert kann man in den Räumen des Klosters an einem Himmlischen Buffet teilnehmen. **Wir genießen die himmlischen Freuden:** Der Küche des Geistlichen Zentrums ist es ein Vergnügen, ein Buffet zuzubereiten, dass die „himmlischen Freuden“ aus des Knaben Wunderhorn im Refektorium des Geistlichen Zentrums kredenzt. Das Buffet kostet 24 € incl. Tafelwasser. Die Plätze sind limitiert und nur bis 30. Juni buchbar. Eine Informationsmail erhalten Sie bis zum 3. Juli. Konzertkarten zu 10 € - 26 € zzgl. VVK / Himmlisches Buffet zu 24 € (limitierte Anzahl) an bekannten Vorverkaufsstellen und [www.reservix.de](http://www.reservix.de), Tageskasse 16 Uhr

### Eröffnungskonzert Internationale Orgelkonzerte 2019

Sonntag, 28. Juli, 17 Uhr, Philippe Emmanuel Haas, Panflöte / Johannes Götz, Orgel



## Sportverein

Aufgepasst! Am ersten Juliwochenende veranstalten wir unser alljährliches Sportwochenende. Am Samstag, 06. Juli, könnt ihr mit eurer Mannschaft bei zwei unterschiedlichen Turnieren mitmachen und euch den Titel sowie Ruhm und Ehre erkämpfen.

Am Vormittag findet das Kleinfeld-Fußball-Turnier für Betriebs- und Freizeitmannschaften statt. Hierfür braucht ihr 5 Feldspieler/innen sowie 1 Torwart/in, die mindestens 15 Jahre alt sind. Um weitere Informationen rund um das Turnier und die Anmeldung zu erhalten, schreibt eine E-Mail an [schriftfuehrer@sv-st-peter.de](mailto:schriftfuehrer@sv-st-peter.de). **Anmelden könnt ihr euch bis spätestens 1. Juli 2019.**

Am späten Nachmittag findet das Zinken-Elfmeterturnier für Zinken, Vereine und sonstige Gruppierungen statt. Hierfür braucht ihr in eurer Mannschaft 5 Personen, von der mindestens eine weiblich sein muss. Eure Herausforderung ist es, jeweils im direkten Duell mit einer anderen Mannschaft auf Kleinfeldtore aus 7 Meter Entfernung, zu schießen. Die Krux daran ist, dass jeder Schütze vor seinem Schuss per Glücksrad ein Handicap zugewiesen bekommt. Informationen zum Turnier und der Anmeldung bekommt ihr per Mail von [schriftfuehrer@sv-st-peter.de](mailto:schriftfuehrer@sv-st-peter.de). Anmelden könnt ihr euch bis spätestens **1. Juli 2019.**

Eine Teilnahmebestätigung, die Spielpläne und weitere Infos erhaltet ihr nach Anmeldeschluss. Für musikalische Unterhaltung und das leibliche Wohl ist natürlich wieder bestens gesorgt. Die siegreichsten Mannschaften werden mit Preisen belohnt!

Der SV St. Peter freut sich über eure Teilnahme!

## DLRG

### Hütten-Wochenende

Von **Freitag, 19., bis Sonntag, 21. Juli 2019**, lädt die Jugendgruppe der DLRG St. Peter e.V. zum diesjährigen Hüttenwochenende ein. Es findet am Belchen im Haus Bergfried statt. Eingeladen sind alle Schwimmkinder ab der Silbergruppe. Auf dem Programm stehen gemeinsame Spiele, eine Nachtwanderung und vieles mehr. Weitere Informationen und Anmeldung zu dieser und weiteren Veranstaltungen der DLRG St. Peter auf unserer Homepage: <https://st-peter.dlrg.de>.




## VERANSTALTUNGEN


**Freitag, 14.06.2019**

15:00 - 16:30 Uhr Klosterhof

**Bauernmarkt**

Hochwertige Erzeugnisse heimischer Direktvermarkter. Im Angebot: von Bauernbrot, Speckbrötchen und süßen Teilchen über Honig, Gemüse, Käse und Wurstwaren bis hin zu feinsten Spirituosen und Produkten aus Alpaka-Wolle.

**Samstag, 15.06.2019**

20:00 Uhr Klosterhof

**Abend unter der Linde** Die Trachtengruppe und die Original St. Petermer Firobemusik laden Sie zu einem geselligen Abend unter der Linde ein. Am Abend startet das bunte Programm auf dem Klosterhof. Bei Tänzen, Glockenspiel und Musik erleben Sie einen kurzweiligen, unterhaltsamen Abend. Für Getränke und Snacks ist gesorgt.

**Sonntag, 16.06.2019**

11:30 Uhr Pforte Geistliches Zentrum

**Führung durch Barockkirche und Rokoko-Bibliothek****Dienstag, 18.06.2019**

10:00 - 12:15 Uhr Treffpunkt: Tourist-Info

**Morgenspaziergang für Gäste** Diese leichte Tour ist ein Angebot an alle, die neugierig sind und gerne mit offenen Augen durch die Natur gehen. Der Spaziergang führt zu einigen besonders schönen Plätzen auf den Höhen über St. Peter und bietet von dort zauberhafte Blicke zum Feldberg und hinaus in die Rheinebene. Dabei bleibt Zeit, die Aussicht zu genießen und ganz nebenbei von Ihrer Natur- und Landschaftsführerin viel Wissenswertes über die herrliche Landschaft und ihre Menschen zu erfahren. Lassen Sie sich überraschen. Strecke: 6 km; 150 Höhenmeter; Gehzeit: 2 Std.

11:00 Uhr Pforte Geistliches Zentrum

**Führung durch Barockkirche und Rokoko-Bibliothek**

15:00 - 17:00 Uhr Treffpunkt: Tourist-Info

**Superfood aus Wald und Wiese: Kräuterquark-Picknick im Grünen** Vor unserer Türe wachsen viele tolle Pflanzen mit großer Wirkung. Diese wollen wir entdecken und uns daraus einen leckeren Brotaufstrich zaubern, den wir dann zusammen bei einem Picknick genießen wollen. Natürlich erfahren wir dabei auch spielerisch die Heilkräfte der von uns gesammelten Pflanzen. Wegstrecke ca. 2-3 km. Bitte an feste Schuhe und wetterfeste Kleidung denken, einen Rucksack mit Trinkflasche und eine Picknickdecke mitbringen. Für die ganze Familie. KB: 4 €/ mit HSC 2 €.

18:00 Uhr Treffpunkt: Abt-Steyrer-Schule

**Nordic-Walking mit dem Ski-Club** Angesprochen sind alle, die Lust an dieser Sportart haben und in geselliger Runde etwas für ihre Gesundheit tun wollen. Machen Sie mit! Ob Anfänger oder Köhner - alle sind herzlich willkommen.

20:00 Uhr Musicosophia-Schule

**Erlebniswelt Musik** Musikhören als aktiver und schöpferischer Prozess. Erleben Sie klassische Musik auf ungewöhnliche Weise und entdecken Sie ihren inneren Reichtum. Anmeldung bis zum Vortag um 12 Uhr unter Tel.: 581. KB 6 €.

**Mittwoch, 19.06.2019**

12:15 Uhr

Bushaltestelle Zähringer Eck

**Gästewanderung von St. Märgen nach St. Peter-Sägendobel** Von St. Peter aus fahren wir mit dem Bus nach St. Märgen zu unserem Ausgangspunkt. Auf unserer Wanderung genießen wir herrliche Ausblicke auf die Berge von Südschwarzwald und Vogesen. Gemächlich gehen wir bergab zum Ortsteil Sägendobel. Nach einer Einkehr mit Kaffee und Kuchen oder einem zünftigen Vesper nehmen wir den Bus zurück nach St. Peter. Strecke: 9 km; Gehzeit: 3 Std., Schwierigkeitsgrad: mittel. Festes Schuhwerk, kleines Rucksackvesper.

17:00 - 18:00 Uhr

Reitplatz Schafhof

**Ponyreiten auf dem Schafhof** Unser Pony Sandy und unsere Schwarzwälder Fuchse freuen sich auf ein paar gemütliche Runden auf dem Reitplatz mit euch. Natürlich haben die Pferde auch Zeit zum Schmusem und gestreichelt werden. Bringt bitte Fahrradhelme mit. KB 2 Euro. Gerne bieten wir auch Ausritte und Reistunden für Kinder mit und ohne Vorkenntnissen nach Absprache an. Infos bei der Tourist-Info unter 07652/1206-8371.

**Donnerstag, 20.06.2019**

09:00 Uhr

Barockkirche

**Fronleichnam** Das Hochfest beginnt um 9 Uhr mit einem feierlichen Gottesdienst in der Barockkirche. Dem Gottesdienst schließt sich eine Flurprozession an, die sich an 4 blumengeschmückten Altären entlangzieht. Sie wird von der Trachtenkapelle begleitet sowie von Vertretern der politischen Gemeinde, der Pfarngemeinde, der Vereine und Gruppierungen in St. Peter. Gäste und Einheimische sind herzlich eingeladen, der Prozession beizuwohnen. Sehr viele Bürger - ob jung oder alt - tragen zu diesem Festtag die prächtige, heimische Tracht.

11:30 Uhr

Pforte Geistliches Zentrum

**Führung durch Barockkirche und Rokoko-Bibliothek**


## Auswärtige Veranstaltungen


**Der Reit- und Fahrverein St. Märgen e.V.**

veranstaltet am **Sonntag, 16.06.2019**, ein Ponyreiten für Kinder. Von 14 - 16 Uhr können in der Weißtannenhalle in St. Märgen Kinder auf Pferden und Ponys reiten. Kaffee und Kuchen gibt es auch. Falls vorhanden, bitte Fahrradhelm mitbringen.

**Der Schäferhundeverein Kirchzarten**

veranstaltet am **Sonntag, 16.06.2019**, ab 11 Uhr auf dem Vereinsgelände Aumattenweg den Tag des Hundes. Hundefreunde zeigen mit ihren Vierbeinern ein sportliches und unterhaltsames Programm. Wer möchte, darf auch gerne mit dem eigenen Hund mal reinschnuppern.

**Kirchenkonzert Glottertal**

**Donnerstag, 20.06.2019**, 20:00 Uhr, St. Blasiuskirche: Trachtenkapelle und Dr. Franz Reiser, Orgel. Einlass: 19:30 Uhr, Spende erbeten.

# ELSÄSSISCHE BÄRLAUCH-QUICHE MIT FETA UND SCHAFSKÄSE

## ZUTATEN

FÜR 4 PERSONEN

### Teig:

150 g Weizenmehl,  
150 g Quark,  
100 g kalte Butter in kleinen Stücken,  
Salz

### Füllung:

350 g Bärlauch,  
1 Zwiebel,  
2,5 EL Butter,  
Salz

### Guss:

5 Eier,  
200 g Sauerrahm,  
75 g Feta  
100 g Schafkäse,  
Salz, Pfeffer  
Außerdem:  
Tortenform (30 cm)



## ZUBEREITUNG

Für den Teig alle Zutaten rasch zu einem glatten Teig verarbeiten. Kühl stellen.

Die 1 Zwiebel fein hacken und in zerlassener Butter anschwitzen. Grob gehackten Bärlauch zufügen und zusammenfallen lassen. Salzen und Abkühlen.

Den Teig dünn ausrollen und in eine gefettete Tortenform legen. Die Ränder ca. 3 cm hochziehen. Die Bärlauch-Zwiebelmasse darauf verteilen.

Die Eier mit dem Sauerrahm verquirlen und mit Salz und Pfeffer würzen. Über den Bärlauch gießen. Den Schafkäse mit einer sehr groben Reibe drüber reiben, Feta mit den Fingern darüber zerbröseln. Bei 220 Grad 30 bis 40 Minuten backen, die Fülle sollte etwas fest geworden sein und der Käse goldbraun, bei Bedarf Oberhitze kurz erhöhen.

### TIPPS & TRICKS

Bärlauch (u. a. auch Bärenkraut oder Hexenzwiebel genannt) vor der Zubereitung immer gründlich waschen. Denn an den Blättern sitzen oft kleine Insekten. Nach dem Waschen die harten Stiele entfernen. Eher einfache Gerichte bekommen durch das an Knoblauch erinnernde Aroma des Krautes eine würzige Note. Bärlauch übt auf den menschlichen Körper übrigens die gleiche positive Wirkung wie Knoblauch aus. Die Aromastoffe, die für den typischen Geschmack sorgen (Sulfide), werden beim Zerkleinern der Blätter in Allicin umgewandelt, das wiederum eine antibakterielle Wirkung besitzt. Mit Bärlauch können so die unser Immunsystem angreifenden Bakterien abgetötet werden, selbst bereits vorhandene Erkältungen lassen sich mit dem Kraut schneller vertreiben.





# steinwasen park



## DER FAMILIENPARK IM SCHWARZWALD

INDOOR & OUTDOOR ATTRAKTIONEN



**XD Dark Ride**

**XD  
DARK RIDE**



**NEU**



**Bunny Hop**

[WWW.STEINWASEN-PARK.DE](http://WWW.STEINWASEN-PARK.DE)

STEINWASEN 1 | 79254 OBERRIED BEI FREIBURG

15. - 16.

Juni

Samstag  
11.00-19.00 Uhr  
Sonntag  
11.00-18.00 Uhr

Am und  
im  
Kurhaus

# Hinterzarten

## 15. Kunst & Handwerker

### Markt

Info unter: [www.hankun-veranstaltungen.de](http://www.hankun-veranstaltungen.de)

WIR FINDEN FÜR JEDE TREPPE DIE RICHTIGE LÖSUNG!  
Treppenlifte · Plattformlifte · Senkrechtlifte

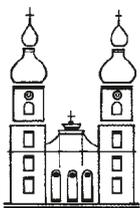


07741- 965858  
[www.reha-lift.com](http://www.reha-lift.com)



denn Bewegungsfreiheit ist Lebensqualität!

DER SERVICE & VERKAUF VOM PROFI AUS IHRER REGION!



## Zähringer-Apotheke

Dagmar Bantel  
Zähringerstraße 12  
79271 St. Peter / Schwarzwald  
Telefon 07660/1555

### Betriebsferien vom 17. - 22.06.2019

Wir brauchen eine Erholungspause und haben in der Zeit vom 17. - 22.06.2019, also zur gleichen Zeit, wie die Praxis Medizin im Zentrum, geschlossen. Bitte holen Sie Ihre bestellten Arzneimittel vor dem 15.06.2019 ab.

Danach freuen wir uns, Sie wieder zu den üblichen Öffnungszeiten begrüßen zu dürfen.  
Vielen Dank für Ihr Verständnis.



## Schöne Füße



### mit med. Fußpflege

(auch Hausbesuche)

S. Grabe, Tel. 07665-9323478, Mobil: 0176-27262877



Geflügelverkauf, Mo., 17.06.19 und 12.08.19

14.00 Uhr St. Peter, Raiffeisenlager

Renchtalgeflügelhof Bienek, Oberkirch, Tel. 07802/74 46

### Suche älteren Motorroller/Moped oder Mofa

Tel. 07661/9088809, Mobil 0174/9270045

## Geburtstag

Für die vielen Glückwünsche und Geschenke zu meinem 80. Geburtstag, möchte ich mich recht herzlich bedanken!  
Hedwig Ketterer

## Wohnung gesucht

Suche im Raum St. Peter

### 2-3 Zimmer Wohnung,

ruhige Lage bevorzugt. Bin 57 Jahre alt, männlich, für ein namhaftes Freiburger Unternehmen tätig.

Ich freue mich auf Ihren Anruf.

Tel. 0172 / 7608183

## Mieter gesucht

Suche ab dem 01.08.2019 einen Mieter für ein 1-Zi.-App. (52 qm) mit Küche und behindertengerechtem Bad in ruhiger Altenwohnanlage in St. Peter. Mindestalter 55 Jahre. Aufzug und Tiefgarage sind barrierefrei zu erreichen.  
KM 380,- € + NK + 40,- € Tiefgarage.

Tel. 01795358702

## HAUSHALTSHILFE GESUCHT

Wir suchen freundliche Haushaltshilfe / Köchin für 3 Stunden täglich (Mo-Fr) im Außenbereich von St. Peter. Tel. 07660-9209240 oder [info@jchschulz.de](mailto:info@jchschulz.de)

## Staufen darf nicht zerbrechen!



stauenstiftung.de

Stiftung zur  
Erhaltung  
der historischen  
Altstadt  
Staufen

NICHT VERPASSEN! ANZEIGEN-ANNAHMESCHLUSS FÜR DIE AUSGABE ST.PETER:

**dienstags um 09:00 Uhr an [anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de)**

Bei Kombinationen, Landkreisen und Wirtschaftsräumen muss Ihr Anzeigenauftrag spätestens **donnerstags in der Vorwoche um 9 Uhr** im Primo Verlag eingehen.



# St. Peter - Darfs e bissle meh si

KW 24/2019

Herausgeber: HTH St. Peter e.V., [www.hth-st-peter.de](http://www.hth-st-peter.de) Layout: Schreibstube St. Peter, [www.schreibstube-st-peter.de](http://www.schreibstube-st-peter.de)  
Anzeigenannahme: Schreibstube St. Peter, Tel. 07660/1313, Fax 1314, [info@schreibstube-st-peter.de](mailto:info@schreibstube-st-peter.de)

## HTH

Handel Tourismus Handwerk  
Gewerbeverein  
St. Peter e.V.

[www.hth-st-peter.de](http://www.hth-st-peter.de)

Hubert Flamm  
Im Wechselfeld 25  
79271 St. Peter

## Schreibstube St. Peter

Schreibarbeiten -  
Drucksachen -  
Webdesign -  
Farbkopien -  
Fotodrucke -

Öffnungszeiten:  
Nur nach Terminabsprache!

Tel. 0 76 60 - 13 13  
Fax 0 76 60 - 13 14

[info@schreibstube-st-peter.de](mailto:info@schreibstube-st-peter.de)  
[www.schreibstube-st-peter.de](http://www.schreibstube-st-peter.de)

## Angrillen auf dem Lindenberg! Edles vom Grill in der Pilgergaststätte.

Jeden ersten Freitag im Monat  
von 18 bis 22 Uhr!

Reservierung erforderlich unter  
0 76 61 / 908 43 21

18,- Euro  
pro Person

## Aufgepasst:

# GRILLFEST

22. Juni von 11 - 18 Uhr

auf dem Parkplatz

Beckesepp Supermarkt St. Peter

Am 22. Juni 2019 ist unser Beckesepp-Markt eine Zwischenstation bei der Gravel- und E-Bike-Tour des Ultra-Bike-Marathons. Von 11:00 – 18:00 Uhr gibt es auf dem Parkplatz vor dem Beckesepp Supermarkt in St. Peter leckere Würste und Steaks vom Grill, dazu natürlich auch noch diverse Erfrischungsgetränke. Wir freuen uns auf Sie!



**Beckesepp**  
SUPERMARKT · BÄCKEREI · CAFÉ

## Bosch Car Service Reich



• Jörgleweg 19 • 79271 St. Peter •  
• Tel.: 0 76 60 / 92 04 55 • Fax: 0 76 60 / 92 04 56 •  
• [www.reich-kfz.de](http://www.reich-kfz.de) • [reiner.reich@reich-kfz.de](mailto:reiner.reich@reich-kfz.de) •



Im Juni bekommen Sie 10% auf den Kauf ...  
einer Wasch-Cash-Card  
im Wert von 50€ oder 100€.

### Warum brauchen Sie eine Wash-Cash-Card?

Damit Sie Montag bis Samstag von 6:00 Uhr bis 22:00 Uhr  
Ihr Auto nach Belieben waschen können und auf keine Öffnungszeiten  
von uns oder Beckesepp Edeka St. Peter angewiesen sind.

Unser **Abschleppdienst** ist **24 Stunden**  
für Sie im Einsatz! **Tel. 07660 / 1316**

Alle Informationen auch im Internet: [www.reich-kfz.de](http://www.reich-kfz.de)

Mail [service@kfz-weigelt.de](mailto:service@kfz-weigelt.de)

Web [www.kfz-weigelt.de](http://www.kfz-weigelt.de)

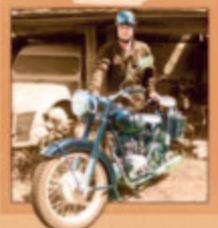
Tel. (+49) 7660 920 85 6

Fax (+49) 7660 920 85 5

Mobil (+49) 176 240 94 839

Anfahrt Roter Weg 4, 79271 St. Peter

**Heiko Weigelt**  
KFZ-MEISTERBETRIEB  
MOTORRAD & AUTO  
WERKSTATT



## Grabmale & Bildhauer- arbeiten

Im Gewerbepark 7  
Stegen  
Tel. 07661/988567

[www.danielroesch.com](http://www.danielroesch.com)



**J. WEBER & KOLLEGEN**

FINANZCOACHING | IMMOBILIENFINANZIERUNG | UNTERNEHMENSBERATUNG

ALLES  
AUS EINER  
HAND



IHR ANSPRECHPARTNER  
FÜR IHRE IMMOBILIEN UND FINANZEN

### IMMOBILIENFINANZIERUNG



- Zins- und Ratensicherheit
- Maßgeschneiderte Lösungen
- staatliche Förderungen

### INVESTMENT



- Rendite trotz Niedrigzins
- steueroptimierte Geldanlage
- attraktive Marktchancen

### FINANZPLANUNG



- Klarheit und Verständnis
- Ziele und Wünsche realisieren
- individuelles Konzept

### FIRMENPLUS



- Liquidität optimieren
- Mitarbeiter binden
- Risiken minimieren



Julian Weber

Lassen Sie sich beraten!

Unsere starken Partner:



**Architekturbüro Vogt**

Christoph Vogt  
Dipl.-Ing. Freier Architekt

0151-70308308 | info@cv-architektur.de



Wohnen neu erleben!  
**Jörg Schulz**

Handelsvertretung der RENSCH-HAUS GmbH  
0171-6927100 | j.schulz@rensch-haus.com



**Immobilienvermittlung**

Matthias Treffler  
Tel: +49 7660 941 93 01  
Email: info@hveasy.de

**Julian Weber** | staatlich geprüfter Betriebswirt

79271 St. Peter | Tel.: 0170 - 7042 178

www.julian-weber.dvag | julian.weber@dvag.de

